

# A m t s b l a t t

der

Königlichen Regierung zu Posen.

N<sup>o.</sup> 16.

Posen den 21. April 1818.

Nro. 118. Plenum. No. 1646. März 18.

Berichtigung eines in der Bekanntmachung vom 24ten December 1817 vorgefallenen Versehens.

In unserer durch das hiesige Amtsblatt pro 1818 Nr. 3. pag. 25 und 26. über die Stempelspflichtigkeit der Bau-Revision-Actste und Bau-Entreprise-Contracte bekannt gemachten Verfügung vom 24ten December v. J. ist wegen der Bau-Entreprise-Contracte aus einem Versehen der §. 10. Lit. d. der Instruction vom 5ten Septbr. 1811. für sämtliche Staats-Verwaltungs-Behörden, zu Anwendung der Vorschriften der Stempelgesetz vom 20sten November 1810 und 17ten Juni 1811 angeführt, denn die darauf Bezug habende Vorschrift ist in dem §. 12. zu II. Lit. d. jener Instruction enthalten.

Wir bringen diese Berichtigung hierdurch zur öffentlichen Kenntniß.

Posen den 25. März 1818.

Königl. Preuß. Regierung.

Plen. Nro. 1646 Marca r. E.

Sprostowanie omyłki zaszeley w obwieszczeniu z dnia 24. Grudnia 1817.

W obwieszczeniu naszym z dnia 24. Grudnia r. z. umieszczonem w Dzienniku Urzędowym tutejszym na rok 1818. Nro. 3. pag. 25—26, a tyżczém się ulegania stęplowi atestów budowniczych rewizyjnych i kontraktów entrepryzy na budowle, zacytowano względem kontraktów entrepryzy na budowle przez omyłkę §af 10. lit. d. Instrukcyi z dnia 5. Wszeźna 1811. dla wszystkich Władz Administracyjnych, gwoli zastosowania przepisów ustaw stęplowych z dnia 20. Listopada 1810. i 17. Czerwca 1811go, albowiem ścagaący się do tey okoliczności przepis zawarty jest w §fie 12. ad II. lit. d. rzezoney Instrukcyi.

Sprostowanie to podajemy do wiadomości powszechney.

Posań dnia 25. Marca 1818.

Królewsko - Pruska Regencya

Nro. 119. I. Nro. 1574. December 17.

Das Verfahren gegen die Debitoren der Haupt-Schul-Fonds-Casse betreffend.

Nach Raasgabe der, in der Trenbickischen Gesessammlung Theil I pag. 137 befindlichen Reichstages-Constitution vom Jahre 1775 sind die, nach Aufhebung des Jesuiter-Ordens zum Besten des Erziehungsweises im damaligen Königreiche Polen eingezogenen Jesuiter-Güter, gegen Entrichtung der festgestellten Zinsen zu  $4\frac{1}{2}$  pro Cent von den, darauf unablässig belassenen, nach dem ermittelten Tax-Verth constituirten Capitalien, an adeliche, erwerbsfähige Entlasten unter der Einschränkung verlichen worden, daß auf die gedachten Güter keine Schulden contractirt, keine Theilungen derselben bewirkt, und ohne Einwilligung der Erziehungs-Commission ihre Veräußerung (Theil I. pag. 397 der Trenbickischen G. S.) nicht vorgenommen werden dürfen.

In Folge anderweitiger späterer Bestimmungen, sind diese Dispositions-Beschränkungen durch die Reichstages-Constitution vom Jahre 1789 (Th. II. pag. 526. Art. 13. der Trenbickischen G. S.) aufgehoben, dagegen die oben erwähnten Zinsen von  $4\frac{1}{2}$  auf 5 pro Cent erhöht, und die Capitalien für ablöslich erklärt worden.

Die meisten Besitzer haben nach Ausweis der Hypotheken-Bücher, von den ihnen sonach eingeräumten Befugnissen Gebrauch gemacht, und nicht allein auf die in Rede stehende, ihnen verliehene Güter Schulden contractirt; sondern Verkäufe ohne Einwilligung der vorgesetzten Landes-Behörde, bewirkt, ohne an die Erfüllung der ihnen obliegenden Pflicht in Absicht des erhöheter  $\frac{1}{2}$  pro Centz, zu denken.

Die Summelichen in diesem letzten Falle bes-

I. Nro. 1576. Grudnia.

Postępowanie śledztw w Mużikom Główney Kassy suz-duszów szkolnych.

Dotóswonie do osnovy Konstytucyi Seymu 1775 r. umieszczoney w Zbiorze Praw Trybickiego, Tom I. stron. 137, dobra po zmiesieniu zakonu Jezuckiego na pożytek Edukacyi w ówczesuëm Królestwie Polskiem rozrządzone, za opłaceniem po półpięta od sta procentu od summ wieczyście na nich pozostawionych, a podług szacunku tychże dóbr ustanowionych, Szlachcie prawo nabywania mającey z tym ograniczeniem rozdane zostały, rz-ani długami obciążane, ani na części rozdzielane, ani bez zezwolenia Kommissyi Edukacyiney (Tom I. stron. 397. w Trybickiego Zbiorze Praw) odprzedane byćz niemogą.

Późniey Konstytucya Seymowa z roku 1789 (Tom II. stron. 526. Art. 13. w Zbiorze Praw Trybickiego) ograniczenia te uchylizła, natomiast zaś prowizyą z  $4\frac{1}{2}$  na pięć od sta podwyższyła, i wolne podniesienie summ kapitalnych zadeklarowała.

Wszyscy nieledwo dóbr tych posiadziciele, iak księzi hipoteczne okazują, korzystając z dozwołonych sobie przeto praw, nie tylko na dobra rzeczzone długi pozaciągali, ale nadto posprzedawali onez bez zezwolenia przełożoney władzy krajowej, nieparując o dopełnieniu ciężącego na nich obowiązku względem podwyższonego pół procentu.

Wszystkich w tym ostatnim przypadku znajdujących się Interessentów wzywamy ninieyszem — zastuzegarząc osobne rozpo-

sindlichen resp. Interessenten fordern wir demnach, mit Vorbehalt unserer besondern Anordnung wegen Einziehung der bis ultimo December 1815 aufgelaufenen Rückstände, hiers mit auf: das fragliche  $\frac{1}{2}$  pro. Cent vom 1sten Januar 1816 ab, binnen spätestens 4 Wochen a dato an die Königl. hiesige Provincial-Steuer- und Schul-Casse abzuführen, und hiernächst regelmäßig in den folgenden halbjährigen Raten, an demselben zu entrichten.

Im Falle, gegen unsere Erwartung, diese schließlich gerechte Forderung fruchtlos verstreichen sollte, werden wir durch die respectiven Landrathslichen Aemter, auf den Grund des königlichen Sächsischen Decrets vom 14ten December 1812. (Zb. A. pag. 307. der Uebersetzung des vorzüglich Warschauer Tage- u. Wochen-Buchs) und der polnischen Reichstags-Confirmitation vom Jahre 1776 (Zb. I. p. 398. 399. der Landrathslichen G. S.) nach welcher gegen die Zahaber der Orjenniten-Güter und Kapuzilien, hinsichtlich ihrer Verpflichtungen gegen den Schul-Fonds, so verfahren werden sollte, wie es bei rückständigen Abgaben und Pachtgelbern von Domainen geschieht, sofort die strengsten executivischen Mittel gegen die sammeligen Zahler ergreifen lassen.

Posen den 2. März 1818.

Königlich-Preussische Regierung I.

rzędzenie względem słażnienia wynikłych do ostatniego dnia Grudnia 1815 zaległości — ażeby rzeczone pół procentu od dnia 1. Stycznia 1816 rachując, w przeciągu naydalej 4. tygodni a dato do tuteyszej Królewskiej Prowincyalney kassy duchowney i szkolney wnieśli, a nadal regularnie w ustanowionych póhocznych ratach z góry opłacali.

Gdyby termin ten ostateczny bezskutecznie upłynął, wówczas na zasadzie wyroku Króla Jmci Saskiego z dnia 14. Grudnia 1812 (Tom IV. stron. 307. przykładu Dziennika Praw Królewskich w Warszawie) tudzież Konstytucyi Seymowej Królestwa Polskiego z roku 1776. (Tom I. stron. 398. 399. zbioru Praw Trybickiego) podług których przeciwko posiadaczom dóbr i kapitałów posejskich, co do obowiązku ich względem funduszu Edukacyjnego, ma być postępowano zwyyczajem o zaległe podatki i dierżawę z dóbr skarbowych, niezwłocznie najsurowszych środków wykucyjnych przeciwko zalegającym w opłacie użyć każemy.

Poznań dnia 2. Marca 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I.

Nro. 120. I. Nro. 584. März c.

Bericht das Ausbrechen der Lungenstiche in dem Dorfe Smulowo Oberunter Kreyses.

Mit Bezug auf unsere Verfügung vom 25ten October pr. (Ausablatt Nr. 45. Seite 1297) machen wir dem Publico hierdurch

I. Nro. 584 Marca r. b.

O ustaniu zarazy płucowej w Smilowie w Powiecie Obornickim,

Odwolując się do rozporządzenia naszego z dnia 25. Pazdzernika r. z. (Dziennik Urzędowy Nro. 45. stron. 1297) uwiadomiamy

(42\*)

bekannt, daß, nachdem die Lungenseuche auch in Smielowo, Doborniker Kreises, bereits seit länger als 3 Monaten aufgehört hat, und die Vorschriften des Viehsierbe-Patents vom 2ten April 1803 Cap. IV. befolgt worden, der Verkehr mit Rindvieh in dem Orte wieder frei gegeben ist.

Posen den 15. März 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

między Publiczność, że po ustaniu zarazy płucowej od 12-tych przeszło miesięcy w Smielowie, Powiatu Dobornickiego, i po dopełnieniu przepisów patentu o pomorze bydła z dnia 2. Kwietnia 1803. Rozdz. IV., zwązki z byłym rzeczoney wsi przywróconemu zostały.

Poznań dnia 15. Marca 1818.

Królewsko - Pruska Regencya I.

Nro. 121. I. No. 1373. März c.

Berriht das Aufhören der Schaafspocken in Grodzisko und auf dem zu Kajew gehörigen Vorwerk Ciesle im Adelnauer Kreise.

Mit Bezug auf unsere, im diesjährigen Amtsblatt Nro. 2. Seite 24. und No. 4. Seite 60. enthaltenen Bekanntmachungen vom 23sten December v. J. und 4ten Januar d. J. sehen wir das Publicum von dem Aufhören der Schaafspocken in Grodzisko, und auf dem zu Kajew gehörigen Vorwerk Ciesle im Adelnauer Kreise, hierdurch in Kenntniß.

Posen den 26. März 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

I. Nro. 1373 Marca r. l.

O ustaniu ośpicy owcezy w Grodzisku i na folwarku Ciesle należącym do Kajewa w Powiecie Odalanowskim.

Odwołując się do obwieszczeń naszych w tegorocznym Dzienniku Urzędowym Nro. 2. stron. 24. i Nro. 4. stron. 60. umieszczonych, a pod dniem 23. Grudnia r. z. i 4. Stycznia r. b. wydanych, uwiadomiamy Powszechność o ustaniu ośpicy w Grodzisku i na folwarku Ciesle do Kajewa należącym, w Powiecie Odalanowskim położonych.

Poznań dnia 26. Marca 1818.

Królewsko - Pruska Regencya I.

Nro. 122. I. No. R. 9. Febr. c.

Die von der Mariane verehlt. v. Wężył, geborne v. Karsznicka, zu wohlthätigen Zwecken vermachten Legate betreffend.

Die verstorbene Mariane, verehlichte gewesen v. Wężył, geborne v. Karsznicka zu Mejomicze, hat in ihrer am 9ten September 1817 errichteten letztwilligen Disposition:

I. Nro. 9. Lutego R.

O zapisach dobroczynnych z Karsznickich Wężyłowej.

Zmarła Maryanna z Karsznickich Wężyłkowa w Mejomicach w postanowioney swey na dniu 9. Wszeźnia 1817 ostatney woli, zapisała:

- a) der katholischen Pfarrkirche zu Mejsmike zu einem immerwährenden Fond zur Unterhaltung derselben 2000 Floren;  
 b) eben derselben zu 66 Messen für ihre Seele 2000 Floren;  
 c) der Kirche zu Baranow zu 66 Messen für die Seele ihres verstorbenen Mannes 2000 Floren,

vermacht.

Posen den 8. Februar 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

- a) Kościołowi Katolickiemu parafialnemu w Mejsmicach na stały fundusz utrzymywania onegoż 2000 zł.  
 b) temuż Kościołowi na 66 Mszy za iey duszę 2000 zł.  
 c) Kościołowi w Baranowie na 66 Mszy za duszę iey męża 2000 złotych.

Poznań dnia 8. Lutego 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I.

No. 123. I. No. 63. B. Januar c.

Betrifft das, von dem Bürger Anton Czerniewicz zu Buz, der Kirche daselbst ausgesetzte Legat.

Es hat der zu Buz verstorbene Bürger Anton Czerniewicz in seinem am 10ten März 1814 errichteten, und den 28sten November 1816 publicirten Testamente, der Kirche zu Buz 300 Floren zur Reparatur vermacht.

Diese wohlthätige Handlung bringen wir hiermit zur Kenntniß des Publicums.

Posen den 30. Januar 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

I. Nro. 63. B. Stycznia r. b.

O zapisie mieszczanina Antoniego Czerniewicza w Buku na kościół tameczny.

Zeszły w Buku mieszczanin Antoni Czerniewicz, sporządzonym dnia 10. Marca 1814. a dnia 28. Listopada 1816. ogłoszonym testamentem, zapisał Kościołowi tamiecznemu na reparacyą 300 Zł.

Ten zapis dobroczynny podaliśmy do powszechney wiadomości.

Poznań dnia 30. Stycznia 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I.

No. 124. I. Nr. 1645. Febr. c.

Personal-Chronik.

Der Candidat der Chirurgie Groesner, ist von dem Königl. Ministerio der geistlichen-Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten, als ausübender Wundarzt zu Kobylin approbirt worden.

Posen den 27. Februar 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

I. Nr. 1645. Lutego r. b.

KRONIKA OSOBISTA.

Królewskie Ministerstwo spraw duchownych, edukacyjnych i lekarskich approbowało Kandydata chirurpii Groesnera na praktycznego Chirurga do Kobylina.

Poznań dnia 27. Lutego 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I.

Nro. 125. I. No. 283. März c.

## Personal-Chronik.

Der Candidat der Chirurgie, Carl Zieske ist von dem Königlich Ministerio der geistlichen Unterrichts und Medicinal-Ansagenheiten am 2ten Decem. v. J. als auübender Wundarzt in Krotoschin approbit worden.

Posen den 9. März 1818.

Königl. Preuß. Regierung I.

I. Nro. 333. März r. L.

## KRONIKA OSOBISTA.

Kandydat cyrulictwa Karol Zieske approbowany od Królewskiego Ministerstwa spraw duchownych. oświecenia i lekarskich pod dnem 8. Czerwca r. z. na praktycznego cyrulika do Krotoszyña.

Poznań dnia 9. Marca 1818.

Krolewsko-Pruska Regencya I.

Nro. 126. II. Nro. 8. B. März. c.

Betrifft die Vererpachtung der sogenannten deutschen Windmühle zu Polajewo.

Die sogenannte deutsche Windmühle zu Polajewo, Domainen-Nutz gleiches Namens, soll zufolge Befehls, Sr. Excellenz des Herrn Finanz-Ministers vom 12ten v. Monats im Wege des Meistgeboters vererpachtet werden.

Es gehören dazu:

- |                                         |            |      |
|-----------------------------------------|------------|------|
| a) an Garten . . .                      | 1 Morg. 13 | □ R. |
| b) an Acker von vorzüglicher Güte . . . | 13 — 4 —   |      |
| c) an Wiesen . . .                      | 13 — 87 —  |      |
| d) an Hof und Baustellen — —            | 20 —       |      |
| e) der Windmühlberg — —                 | 90 —       |      |

zusammen 28 Morg. 34 □ R.

Magdeburgisch nutzbares Land.

Das Erbstandsgeld beträgt mit Einschluß des Wertes der Windmühle 133 Rthlr. Der Erbpachtzins jährlich

- a) an Naturalien — 40 Scheffel Roggen Berliner Maaf,

II. Nro. 8. B. Marca r. h.

Względem a) puszczony w wyczysta dzierzawę tak nazwanego Niemieckiego Wiatraka w Polajewie,

Tak nazwany Niemiecki Wiatrak w Polajewie w Ekonomicznej tegoż nazwiska, w moc rozkazu JW. Ministra Przychodów z dnia 12. z. m. wypuszczonym było ma w wyczystą dzierzawę.

Należy doń:

- |                                          |          |           |   |
|------------------------------------------|----------|-----------|---|
| a) Ogród . . .                           | 1 morg   | 13 piętów | □ |
| b) Rola bardzo dobrego gatunku . . . . . | 13 dito. | 4 dito.   |   |
| c) Łąka . . .                            | 13 dito. | 87 dito.  |   |
| d) Podwórze i plac budynkowy . . . . .   | — —      | 20 dito.  |   |
| e) Góra wiatrakowa . . . . .             | — —      | 90 dito.  |   |

ogółem 28 morg. 34 piętów □

Magdeb. gruntu użytkowego.

Wkupne łącznie z szacunkiem wiatraka, wynosi 133 tal.; kaonon roczni

- a) w ziarnie 40 szeli żyta Berliński miary.

b) in baarem Gelde — 22 Rthlr. incl. den 4ten Theil in Golde.

Zur Vererbpachtung dieser Windmühle wird terminus licit terminus auf den 21sten April dieses Jahres Vormittags um 9 Uhr in dem Amts-Hause zu Polajewo anberaumt, und von dem General-Pächter Herrn Sängler abgehalten werden, zu welchem alle Erwerbsfähige hienit eingeladen werden.

Die Licitations-Bedingungen können sowohl auf dem Amte Polajewo, als auch in der hiesigen Regierungs-Registratur eingesehen werden.

Posen den 17. März 1818.

Königlich Preussische Regierung II.

b) gotowizną 22 tal. rachując w to 4tą część złotem.

Końcem wypuszczenia w wieczystą dzierżawę tegoż wiatraka, wyznaczony termin licytacji na dzień 21. Kwietnia r. b. zrana o godzinie 9tej w domu amtowym w Połajewie przed Naddzierzawcą Panem Sängler odbydź się mający, na którego zdolni nabycia tey dzierżawy wzywają się.

O warunkach licytacji można się dowiedzieć w Ekonomii Połajewskiej i w tutejszej Registraturze Regencyiney.

Poznań dnia 17. Marca 1818.

Królewsko-Pruska Regencya II.

Nro. 127. II. Nro. 8. R. März. c.

Beruff die Vererbpachtung der sogenannten polnischen Windmühle zu Polajewo, Domainen-Amtes gleiches Namens.

Die sogenannte polnische Windmühle zu Polajewo, Domainen-Amtes gleiches Namens, soll zu Folge Befehls Sr. Excellenz des Herrn Finanz-Ministers vom 12ten v. M. im Wege des Meistgebots vererbpachtet werden.

Es gehören dazu:

- |                                          |           |         |
|------------------------------------------|-----------|---------|
| a) An Gartenland . .                     | Morg. 121 | □ R.    |
| b) s Ackerland von vorzüglicher Güte . . | 26        | s 142 s |
| c) s Wiesen . . .                        | 15        | s 16 s  |
| d) s Hof und Baustellen                  | s         | 20 s    |
| e) Der Mühlberg . .                      | s         | 90 s    |

Zusammen 43 Morg. 29 □ R.  
Magdeburgisch nutzbares Land.

II. Nro. 8. R. Marca r. b.

Względem wypuszczenia w wieczystą dzierżawę tak nazwanego Polskiego Wiatraka w Połajewie w Ekonomii tegoż nazwiska.

Tak nazwany Polski Wiatrak w Połajewie, w Ekonomii tegoż nazwiska, ma bydź w skutek rozkazu JW. Ministra Przychodów z dnia 12. z. m. wdzierżawę wieczystą nabywcey ofiarującemu wypuszczonym.

Należy dań:

- |                                  |           |           |
|----------------------------------|-----------|-----------|
| a) Ogród . . .                   | Morg. 121 | prętów □. |
| b) Rola bardzo dobrego gatunku   | 26        | 142 — —   |
| c) Łąka . . .                    | 15        | 16 — —    |
| d) Podwórze i plac budynkowy . . | s         | 20 — —    |
| e) Góra wiatrakowa               | s         | 90 — —    |

Ogółem 43 Morgi 29 prętów □.  
Magdeburg. użytkowey zienni.

Das Erbstandsgeld ist mit Einschluß des Werths der Windmühle, und der dazu gehörigen Wohn- und Wirthschaftsgebäude auf 200 Rthlr. berechnet.

Der Erbpachtzins beträgt jährlich:

- a) in Naturalien . . . 40 Scheffel Roggen Berliner Maas, und
- b) in baarem Gelde 28 Rthlr., incl. den 4ten Theil in Golde.

Zur Vererbpachtung dieser Windmühle wird terminus licitationis auf den 20sten April dieses Jahres Vormittags um 9 Uhr in dem Amtesbanse zu Polajewo anberaumt, und von dem GeneralPächter Herrn Säger abgehalten werden, zu welchem alle Erwerbsfähige hiermit eingeladen werden.

Die Licitationsbedingungen können sowohl auf dem Amte Polajewo, als auch in der hiesigen Regierungs-Registratur eingesehen werden.

Posen den 17. März 1818.

Königlich Preussische Regierung II.

Wkupne wraz z wartością wiatraka i należących doń budynków mieszkalnych i gospodarskich, obrachowane na 200 talarów.

Kanon wynosi rocznie:

- a) w ziarnie . . . 40 szefli żyta Berlińskiej miary,
- b) gotowizną 28 tal. rachując w to 412 część złotem.

Do wydzierżawienia wieczystego tego wiatraka, naznaczony termin licytacyiny na dzień 20. Kwietnia r. b. zrana o godzinie 9. w domu amtowym w Polajewie, przed Naddzierzawcą P. Saenger, na który zdolni nabycia tej dzierzawy są zaproszeni.

Warunki licytacyi tak w Ekonomii Połajewskiej, jako też w tuteyszej Registraturze R-gencyinyey przeyrzanemi być mogą.

Poznań dnia 17. Marca 1818.

Królewsko-Pruska Regencya II.

Königliche Stammschäfereien.

Der meistbietende Verkauf der zu verkaufenden Thiere geschieht in diesem Jahre zu Petersberg am 1sten Juni, zu Panten bei Liegnitz am 8ten Juni, zu Frankensfelde am 21sten Juni.

Es werden überhaupt 230 Stück junge aber hinreichend ausgewachsene Stähre von allen den echten Merino-Racen, welche sich in den Stammschäfereien befinden (vergl. Mögitsche

Królewskie Owczarnie zakładowe.

W tym roku przedawać się będą merynosy sposobem licytacyi: w Petersbergu dnia 1. Czerwca, w Panten pod Lignicą d. 8. Czerwca, w Frankensfelde dnia 21. Czerwca.

W ogólności 230 sztuk młodych lecz należycie wyrosłych baranów gatunku oryginalnych merynosów, znajdujących się w owczarniach zakładowych (porównać



Annalen der Landwirthschaft Band 1. Stück 1.) in und mit der Wolle verkauft werden; die sämmtlich gesund, und ohne alle Spur derjenigen Uebel sind, woran die Herde bei ihrer Ankunft lietz; sie sind von mehrerer oder minderer Qualität, aber ohne allen Zweifel von echter Abkunft, und im Wesentlichen, wenn es nicht besonders angezeigt wird, tadellos; indem es Unterzeichnetem in seiner erhalteneu, von des Königs Majestät Allerhöchstselbst vollzogenen Instruction zur Pacht gemacht ist, jede Lösung über den individuellen Werth einzelner zur Entäußerung bestimmten Stücke zu verbieten.

Desgleichen sollen in Frankensfelde, Panten und Petersberg eine noch unbestimmte Anzahl von Mürtern, die aber theils Alters, theils anderer anzugebenden Fehler wegen ausgezänzt worden, verkauft werden.

Es werden nur Schäferlei-Besitzer in den Königl. Preuss. Staaten, oder ihre Bevollmächtigten zur Licitation zugelassen.

Da der Verkauf in diesem Jahre bloß an den Stammesherren-Orten geschieht; so erbitet sich der Unterzeichnete — um den in andern Preussischen Provinzen wohnenden Schaafzüchtern die Sache zu erleichtern — solche Anträge, die von den Herren Landräthen für Kreis-Eingefessene officell an die Königl. Stammesherren-Generals-Direction zu Frankensfelde bei Wrietzen eingesandt werden, auf das Zweckmäßigste und möglich Vertheilhafteste für die Käufer besorgen zu lassen. Es muß darin das Maximum angegeben werden, was für einzelne Wöcke, oder im Durchschnitt geboren werden soll. Ein sogleich zu übersendender Extract

Naeglina roczniki gospodarstwa wiejskiego tom 1. poszyt 1.) przedanych będzie w wełnie; wszystkie zdrowe i bez najmniejszego śladu owych chorób; które stado za przybyciem swoim cierpiało; gatunku są lepszego i pośledniejszego, lecz bez wątplenia oryginalnego gniazda i co do istoty, jeżeli wyraźnie nie zażydzie ostrzeżenie, bez nagany; albowiem Podpisany w udzieleney mu przez Najjaśniejszego Pana podpisaney Instrukcyi przepisany sobie ma obowiązek, ażeby nie dopuszczał żadnego zawodu względem szczególney wartości owiec pojedynczych na sprzedaż przeznaczonych.

Podobnież jest do przedania w Frankensfelde, Panten i Petersbergu niejaka liczba maciorek, już to dla starości, już dla innych wskazać się mających wad, wybrażkowanych.

Tylko posiadziciele stad w Królewskich państwach Pruskich, lub ich pełnomocnicy przypuszczeni będą do licytacyi.

Ponieważ w roku tym tylko w miejscach stad zakładowych sprzedaż będzie miała miejsce, zaczęm Podpisany, chcąc nabycie meryasów gospodarzom w innych prowincyach Pruskich ułatwić, podedytuje się mieć staranie o naydogodniejszy i ile można naykorzystniejszy skuteczenie takich zeczeń, które przez Ichmość Radzców Ziemianiskich dla mieszczków Powiatowych urządzone do Królewskicy Generalney Dyrekcyi owczarni zakładowey w Frankensfelde pod Wrietzen nadesłanymi będą. W zleceniach tych wyrazić trzeba maximum ceny, za (43)

aus dem Licitations-Protocoll zeigt, wieviel Böcke, und wie hoch sie erstanden worden. Sie müssen gegen Einfindung des Geldes von Frankensfelde oder Panten bald abgeholt werden; auch wird man anzeigen, ob in der Gegend mehrere gekauft worden, um den Transport zu erleichtern. Die Theilung unter mehreren Interessenten muß im Kreise besorgt werden. Die Aufträge müssen vor dem zosten Mal in Frankensfelde eingehen. Privatim dürfen die Administrationen keine annehmen.

Berlin den 10. März 1818.

Der Oberaufseher der Königlichen Stamm-  
schäfereien

(gez.) Th a e r.

poiedyńcze barany, lub w średnicę podać się mającey. Wyciąg z protokołu licytacyiniego, który natychmiast przestawym będzie, okaże, na ile baranów stanęła licytacya i w jakiey cenie Barany te trzeba zaraz odebrać z Frankensfelde lub z Panten przestawszy za nie razem pieniądze; doniesiono także będzie, czyli dla kilku razem mieszkańców w jedney okolicy zalicytowano barany, ażeby transport ich lżeyszym uczynić. Rozdział ich między kilku interesentów w Powiecie skutecznionym być musi. Zlecenia powinny przed 20. Maja nadeyść do Frankensfelde. Prywatnych zleceń niewolno Administracyom przyjmować.

Berlin dnia 10. Marca 1818.

Naddozorca Królewskich owczarni rządowych

(podp.) Th a e r.